



Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Juli-August 2012

Die amtliche Monatszeitung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

**Die Regenbogenkinder wünschen Ihnen
einen erholsamen Sommer**



**Bahn gegen Pkw:
Bremstest in Seyring**

ÖBB vergleicht Bremsweg:
Bahn braucht beim
Bremsen 10x mehr Weg.

**LEKAGE eröffnet:
Jetzt 2 Standorte**

2 Lesekabinen:
Franz Welte Weg (Oberlisse)
u. Schlosspark in Seyring

**2 mal Zwillinge
im Mai geboren**

Cornelia u. Samara Rehling
Lorenz u. Simon Windisch
Herzlichen Glückwunsch!



Gerasdorf bei Wien 
ich fühl mich wohl bei dir!

Amtliche Termine:

■ **3. September 2012:**
Schulbeginn

■ **Di 4. September 2012**
von 16:00 bis 18:00 Uhr und

■ **Fr 9. September 2012**
von 14:00 bis 17:00 Uhr

Termine für die Einschreibung in die Musikschule Gerasdorf, Hauptstraße 28.

**Rathaus
Bürgerservicezeiten**

Mo 8.00-11.45+13.00-15.30

Di 8.00-11.45

Mi 8.00-11.45+13.00-18.45

Do 8.00-11.45

Fr 8.00-11.45

Rathaus Kontakt

Rathaus Gerasdorf
Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Tel.: 02246/2272-0

rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

www.gerasdorf.at

Impressum:

Der Gerasdorfer Gemeindegurrier.
Die amtliche Monatszeitung
der Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

Ausgabe Juli/August 2012
48. Jahrgang, 7-8. Stück

Herausgeber, Verleger, Medien-
inhaber: Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien,
Rathaus, Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Druck: Atlas-Druck, Großbeers-
dorf, gedruckt auf chlorfrei
gebleichtem Papier.

**Ärztewochenenddienste in
Gerasdorf: Juli - September**

	DR. MESSNER	DR. LAHER	DR. BERTL	DR. FRANK
Tel.	2449	2547	20302	22695
Adr.	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
Juli	7., 14.-15.	8., 21.-22.	1.	28.-29.
Aug.	4.-5.	11.-12.	14.-15., 25.-26.	18.-19.
Sep.	1.-2.	8., 29.	9., 22.-23.	15.-16., 30.
Urlaub	13.-24.8.	20.-31.8., 29.10.	23.7.-9.8.	9.-20.7., 6.-10.8.

Finanzamt im Rathaus Gerasdorf

Lange Warteschlange vor dem Rathaus: Das Interesse war groß!

■ **Partnerschaft zw. Gemeinde und Finanzamt** funktioniert ausgezeichnet: Am 28. März 2012 war auf Initiative des Bgm., bereits zum dritten Mal, eine Aussenstelle des Finanzamtes im Rathaus eingerichtet.

■ **Über 100 GerasdorferInnen** nutzten die Gelegenheit, um die Arbeitnehmerveranlagung, den Online-Zugang, oder Angelegenheiten betreffend Familienbeihilfe zu erledigen. Danke an das Finanzamt!

**Öffnungszeiten
ASZ im Sommer**

März - November

Di, Do, Fr **13.30** – 17.30 Uhr

Mi 8.00 – **12.30** Uhr

Sa 8.00 – 11.30 Uhr

und 13.00 – 16.30 Uhr

**Kinder brauchen
eigenen Reisepass**

■ **Achtung! Seit 15. Juni** benötigen ihre Kinder einen eigenen Reisepass. Zu erhalten in der BH Außenstelle Gerasdorf!

*Sehr geehrte Gerasdorferin!
Sehr geehrter Gerasdorfer!*



**Ich wünsche Ihnen
einen schönen Sommer,
und den Kindern: Erholbare Ferien!**

Im Namen von Sarah: Danke!

Die Eltern von Sarah, Alexandra und Christian Moser, haben sich in einem ganz netten Schreiben bei der Theatergruppe vor dem Schloss Seyring („Wahn in der Bahn“), bei den vielen Sponsoren und Spendern herzlich bedankt. Der namhafte Spendenbetrag der Theatergruppe wird von den Eltern an die XP-Selbsthilfegruppe weitergeleitet. Sarah, die in Seyring in den Kindergarten geht, leidet an einer ganz seltenen Krankheit. Sie benötigt daher einen ständigen Schutz vor Sonneneinstrahlung. Ich leite den Dank der Eltern gerne an die Öffentlichkeit weiter. Ich bin stolz darauf, wie sehr sich GerasdorferInnen für eine gute Sache engagieren und zusammenhalten.

Bürgerbeteiligung Parken in der Oberlisse.

Bei Drucklegung dieses Gemeindeguriers war das Ergebnis der Bürgerbeteiligung noch nicht bekannt. In der Zwischenzeit können sie es auf der homepage der Gemeinde: www.gerasdorf.at bereits nachlesen. Ich bin davon überzeugt, dass es richtig war, hier die Bevölkerung einzubinden. Es geht um eine wichtige Entscheidung für die Zukunft. In der GR-Sitzung am 3. Juli wird der Gemeinderat das Ergebnis der Bürgerbeteiligung behandeln und Maßnahmen beschließen.

Föhrenhain: Ströck startet am 9. Juli.

Nach Kassenarzt und Cafe-Bäckerei folgt in Kürze der Gemeindeguriersaal.

Nochmals einen schönen Sommer!

Ihr Bürgermeister

Mag. Alexander Vojta

e-mail:

vojta@gerasdorf-wien.gv.at

**Reden wir
miteinander!**

Bürgermeister
Alexander Vojta

**Meine
Sprechstunden:**
Mi 15:30 - 18 Uhr
Sa 10 - 12 Uhr

Bitte um tel. Vor-
anmeldung unter
02246/2272
Romana Rebernak



Seiten

2	Amtliches
3	Bürgermeister
4	Gesundheit
5	Stadtlauf 2012
6	Wirtschaft
7	Veranstaltungen
8	Werbung
9	Kinder
10,11	Werbung
12,13	Ehrungen
14,15	Hilfe in Notfällen
16,17	Gerasdorf im Bild
18	Sudoku
19	Veranstaltungen
20	Werbung
21	Veranstaltungen
22-24	Werbung
25	Veranstaltungen
26	Gerasdorf in Kürze
27	Zum Schluss

Chance: Jetzt im G3 Arbeitsplatz sichern!



■ Die Jobbörse für das G3 hat bereits gestartet. Dabei kooperieren das AMS Mistelbach, G3 und die Geschäfte im G3, um die offenen Arbeitsplätze bestmöglich zu vermitteln. Auf der Plattform www.g3-shopping/jobs finden Sie derzeit rd. 60 brandaktuelle Angebote bei Firmen wie: Saturn, H&M, Orsay, New Yorker, s.Oliver, Turek, Peek&Cloppenburg, comma, Pearl, Depot, etc. Sichern Sie Ihren Arbeitsplatz jetzt!

Der Gerasdorfer Gesundheitszuschuss - 24 Vertragspartner

- **Dr. Al-Awami Mahdi**, Berta von Suttner-Gasse 2, **0699/19225634**
Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen
 - **Dr. Kenda Gisela**, Feldgasse 34a, Kapellerfeld **0664/2058483**
Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie
 - **Dr. Niederle Patrick**, Leopoldauer Straße 9, **0664/4608282**
Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur
-
- **Kremser Ingrid**, Halblehengasse 1a/Top7, **0699/15179656**
Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie
 - **Pamperl Maria**, Lorenz Steiner Gasse 27, **0676/5415890**
Physiotherapeutin, Ängste, Depressionen, Burn-Out,...
 - **Bartl Claudia**, Fuchsgasse 16, Seyring, **0664/4838827**
Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht, www.balance4body.at
 - **Fürtler Karin**, Gemeindegasse 13a Haus 8, **02246/32136**
Istitutions- und Bewusstseinsstraining, Einklang mit dem Körper
 - **Goll Isabell**, Westgasse 47, **0699/11660871**
Erziehungscoaching, Energetik, Sys. Familienaufstellungen
 - **Grafendorfer Claudia**, Schillerweg 14a, **0664/6375014**
Fettschmelze, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz, Rückenmassage
 - **Klarer Elisabeth**, Westgasse 10, **0676/5450936**
Energetische Hilfestellung, Entspannung-Klangmassage, Bachblütenberatung ganzheitlicher-kinesologischer Energieausgleich
 - **Klein Barbara**, Hauptstraße 6, Seyring, **0676/4828737**
Farblichttherapie, Fußpunktstimulation, Blockadenabbau
 - **Mischka Sigrid**, Blütengasse 53, Kapellerfeld **0650/6349970**
Dipl. Entspannungstrainerin, Klangmassage, Raindrop-, Ind. Kopf- und Hot Stone Massage, www.entspannt.at
 - **Moro Sissi**, Seyring, **0664/75010450**
Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention
 - **Nowak Gabriele**, Feldgasse 20a (Kap.), **0676/7002337**
Pranic Healing nach Master Choa Kok Sui®, Rutengehen
 - **Dr. Pelikan Helmut**, Roseggerweg 14, **02246/3902**
Problemlösung durch Psychosomatische Energetik, Farblichttherapie
 - **Mag. Dr. Christopher Schludermann**, Stammersdorfer Str. 403a
*Dipl. Hara-Shiatsu Praktiker, www.chifactory.at **0664/73825036***
 - **Schnürl Karin**, Kuhngasse 8/2/3, **0650/6293456**
Kinesiologin, Fünf >>Tibeter<<, Vitalcoach, www.inner-fitness.at
 - **Schröfl Claudia**, Johann Scheider Gasse 2-4/3, **0676/9391813**
Dipl. Wellness- und Entspannungstrainerin
 - **Soukup Karin**, Föhrengasse 87/1 (Kap.), **0664/2249159**
Dipl. Klangtherapeutin, Energetische Klangbehandlung, Klang- und Fantasiereisen, Reiki
 - **Stiedl Barbara**, Rohrengasse 20, **0676/7660133**
*Kinaesthetics-Trainerin, Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester
barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at*
 - **Stippl Sascha**, Kuhngasse 4/3/1, **0699/11807333**
Trainingsbetreuung, Ernährungscoaching, www.fitandfood.at
 - **Winter Heidi**, Hoffmannweg 29, **0699/81917818**
Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung
 - **Wolfsohn Susanne**, Dr. Josef Piringer Gasse 5, **0699/11721010**
Dipl. klinische phronetische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin
 - **Wuich Brigitte**, Peter Paul Straße 15/1/12 **0676/843766613**
Einzelcoaching, Paarberatung, www.wuensche-coaching-ziele.at

BH Wien-Umgebung

Bezirkshauptmannschaft
Außenstelle
Gerasdorf bei Wien

2201, Kuhngasse 2

Tel. 02246/4039

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr

Di 16.00 - 19.00 Uhr

Tierärzte

■ **Mag. Ruth Streit**

2201, Pauligasse 5

Tel. 02246/4929

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Do, Fr 9.00 – 10.30 Uhr

+ 16.30 – 18.30 Uhr

Di 16.30 – 18.30 Uhr

Sa 9.00 – 10.30 Uhr

In Notfällen: 0676/3035510

■ **Dr. Eduard Trimmel**

2201, Kirchengasse 4

Mobil 0664/2018156

Ordinationszeiten:

Mi 17.00 – 18.00 Uhr

Fr 15.00 – 17.00 Uhr

■ **Dipl. Tzt. Sabine Lehrbauer**

2201, Föhrengasse 12-14

Mobil 0664/3838218

Ordinationszeiten: nach
telefonischer Vereinbarung

Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201, Leopoldauer Straße 5

Tel. 02246/4495

e-mail:

apo.gerasdorf@aon.at



11. GERASDORFER STADTLAUF 2012



Samstag, 22. September, ab 13.00 Uhr
Start und Ziel bei der Volksschule Oberlisse

- **MINILAUF** **1.250 m**
Start: 13:30 Uhr **JG 2003 - 2006**
- **KINDERLAUF** **2.100 m**
Start: 14:00 Uhr **JG 1997 - 2002**
- **NORDIC WALKING** **5.800 m**
Start: 14:50 Uhr **alle Altersklassen**
- **STADTLAUF** **10.000 m**
Start: 15:25 Uhr **JG 1996 und älter**
- **HOBBYLAUF** **4.200 m**
Start: 15:30 Uhr **JG 1996 und älter**

Hauptpreis:
je 1 sportives Fahrrad
für den/die Schnellste/n
beim Stadtlauflauf

Nähere Infos bzw. Anmeldung
im Internet - www.gerasdorf-wien.gv.at / 11. Gerasdorfer Stadtlauflauf,
mit Fax 02246/2272-33 DW oder persönlich

26. Lauf beim VOLKSLAUF CUP
näheres unter www.volkslaufcup.com

„Laufen und Helfen“
für
„Geh mit uns“



Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Mathematik- und Französischnachhilfe** für alle Unterstufen der AHS, KMS, HS gibt AHS-Absolventin, auch über die Sommermonate.
Tel. 0660/205 1652

■ **Sommerliche, trendige Ketten, Colliers und Armschmuck** aus natürlichen Materialien wie Edelsteinen, Muscheln und Perlmutter - Made in Gerasdorf! www.lookforschmuck.de Besuch gerne nach Voranmeldung möglich
Tel. 0664/365 1468

■ **Ausgebildete Tagesmutter** hat ab Sept. wieder einen Platz frei (Di, Mi, Fr – jeweils Vormittag). Tel. 02246/28371

■ **Verkaufe Rieju SMX50**, Neues Pickerl bis Mai 2013, Neuer Motor mit 2000 km, tägl. ab 18:00 Uhr oder SMS
Tel. 0660/4920 360

■ **Neuwertige Alu-Gartenliege** mit Auflage zu verkaufen. Preis € 130. Tel. 0676/489 5032.

■ **Pickerl-Tauschbörse** an jedem Samstag im September, von 9 - 12 Uhr, im Gasthaus Kati & Mato (vis à vis S-Bahn Station Gerasdorf). Getauscht werden folgende Pickerl: Schlümpfe, Österreich Sticker, Unglaubliche Sticker, Hunde Sticker, Tierische Sticker, Bundesliga 2011 u. 2012, EURO 2008 u. 2012.

■ **Verkaufe** neuwertige dkl. grüne Wechseldruckmatratze (DEKU) und dazugehörige blaue Schaumstoffmatratze, NP € 1.400,-, VP € 900,-
Tel. 0664/5811 546

*GerasdorferInnen können
Kleinanzeigen gratis im
Gemeindekurier schalten.
Per email an:
schrenk@gerasdorf-wien.gv.at*

02246 202 96

Reisebüro moser.

Leopoldauer Straße 9
2201 Gerasdorf

mein Urlaubspartner weltweit!

Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag

9:00 - 18:00

Samstag 9:00 - 13:00

Sonn- und Feiertags geschlossen

office@reisebuero-moser.at

www.reisebuero-moser.at

www.facebook.com/meinUrlaubspartner

IHR FACHINSTITUT

FÜR

KOSMETIK UND FUSSPFLEGE

NIKIEL
KOSMETIK

2201 GERASDORF, LEOPOLDAUER STRASSE 9

02246 28 453

Sudoku Auflösung von Seite 18

9	4	5	7	2	1	6	8	3
1	8	3	9	6	4	5	2	7
7	6	2	8	3	5	1	9	4
3	2	8	5	7	9	4	1	6
6	9	1	3	4	8	2	7	5
4	5	7	6	1	2	8	3	9
5	3	4	2	8	7	9	6	1
8	7	9	1	5	6	3	4	2
2	1	6	4	9	3	7	5	8

9	7	2	6	1	8	5	4	3
3	5	8	9	7	4	2	1	6
1	6	4	5	3	2	8	9	7
5	4	6	7	2	3	9	8	1
7	1	9	8	4	5	3	6	2
2	8	3	1	9	6	4	7	5
8	2	5	4	6	1	7	3	9
4	9	1	3	5	7	6	2	8
6	3	7	2	8	9	1	5	4



Gerasdorf fährt Rad

8. September 2012

E-Bikes zum Testen von Intersport Eybl

Ziel: Sportplatz Seyring

Für Essen und Getränke sorgt der SC Seyring und Team



17:00 Uhr: offizielle Begrüßung durch **Bürgermeister Mag. Alexander Vojta**
Unterhaltung mit „DJ Mani“ und **ab 20:30 Uhr Feier zum 30. Jährigen Bestehen**
Sportclub Seyring mit der Gruppe „**Wiener Wahnsinn**“



RADFAHRGRUPPEN

a) FF- Gerasdorf

Route, sowie Anmelde-Liste werden im FF Haus ausgehängt, sodass alle Kameraden und deren Familien die Gelegenheit haben sich anzumelden. Selbstverständlich sind auch alle Gönner und Freunde der Feuerwehr Gerasdorf recht herzlich eingeladen mitzufahren.
Anmeldung bzw. nähere Auskünfte bei KDT: Weiland Wolfgang Tel. 0676/83949222

b) Rotes & Jugend Rot Kreuz Gerasdorf

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 13:30 Uhr, Rotes Kreuz Gerasdorf, 25 km
Tel. 0699/16166057

c) Turnverein Seyring

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 10:00 Uhr, Bahnhof Seyring, ca. 40 km
Tel. 02246/80427 oder 0664/2805398

d) Siedlerverein Föhrenhain

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 13:30 Uhr, GZ Föhrenhain, ca. 32 km
Tel. 0699/11298008

e) Westkap Tennis Kapellerfeld

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 13:00 Uhr, Tennisplatz Westkap, ca. 35 km
Tel. 0664/1216382

f) Arbeitsgemeinschaft der Bäuerinnen

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 12:00 Uhr, Rath. Gerasdorf, ca. 40-45 km
Tel. 02246/27383 oder 02246/2459

g) Turnverein Gerasdorf

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 09:00 Uhr, Parkplatz Badeteich, ca. 55 km
Tel. 0664/3866222

h) Fahrradfreunde Oberlisse

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 13:00 Uhr, Stam.Str./F.Welte W., ca. 30 km
Tel. 0699/11458465

i) Turnverein Kapellerfeld

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 09:30 Uhr, VS Kapellerfeld, ca. 40 km
e-mail: sandra.bajer@aktiv-bewegen-ernaehren.at

j) GRÜFO

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 14:00 Uhr, Kirche Kapellerfeld, ca. 20 km
Tel. 0680/3026658

k) ÖVP – Gerasdorf Ort

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 13:00 Uhr, Musikschule Gerasd., ca. 20 km
Tel. 0664/1066270

l) Siedlerverein Kapellerfeld

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 13:00 Uhr, Vereinshaus Kap., ca. 22 km
Tel. 0650/2021936

m) PVÖ Ortsgruppe Seyring

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 13:00 Uhr, Seyring MZS., ca. 20 km
Tel. 0650/6702045

n) Österreichischer Alpenverein

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 11:00 Uhr, Rathaus Gerasdorf, ca. 25 km
Tel. 0664/1927591

o) Stadterneuerung Arbeitskreis Radwege

Kontakt u. Anmeldung:

Abfahrt: 12:30 Uhr, Rathaus Gerasdorf, ca. 32 km
Tel. 0664/73964660

Kinder bis zum 12. Lebensjahr dürfen nur mit einem Erziehungsberechtigten mitfahren. Eltern übernehmen die Haftung für ihre Kinder. Ein Fahrradhelm wird empfohlen. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Schäden an Personen und Eigentum, für Verletzungen und Diebstahl.



Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Tel. 02246/22 72, Fax: 02246/22 72-33,
E-mail: rathaus@gerasdorf-wien.gv.at



Wirkt gegen Mücken, Gelsen, Flöhe (Larven und ausgewachsene Insekten), Ameisen (ausgewachsene Insekten), und Fliegen (Tests von einem unabhängigen Labor bestätigt).

Insektizide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformationen lesen.



Ein unerlässliches Accessoire für Ihre Sommerabende!



LAMPE BERGER PARIS

L'ORIGINAL DEPUIS 1898

Eine erwiesene, lang anhaltende Wirkung gegen Mücken!

Dieses Parfum ist für die Anwendung auf Terrasse, Gartenlaube und Balkon genauso geeignet wie zum Schutz Ihrer Wohnräume vor den lästigen Mücken und Gelsen. Dank Lampe Berger sind die lauen Sommernächte gerettet!

Die von Lampe Berger garantierte sehr feine Diffusion ermöglicht:

- Die Verwendung von nur einer geringen Menge des Insektizids
- Eine gleichmäßige Wirkung im gesamten Raum
- Den langen Verbleib des Aktivstoffs in der Luft
- **Eine Anwendung im Freien** (in einem Umkreis von 2 Metern um die aktive Lampe Berger herum)

Die Anwendung einer Lampe Berger ist vielfältig und bezieht sich nicht ausschließlich auf die Insektenvernichtung. Eine Lampe Berger kann mit einem Parfum de Maison zur Luftreinigung und Beduftung in Innenräumen verwendet werden.

Was kann eine Lampe Berger?

Das Ziel von Lampe Berger: Die Raumluft zu verbessern.

Die Luft wird gereinigt, **unangenehme Gerüche werden beseitigt** und der Raum wird beduftet!

Eine einzigartige Technologie! Dank ihres katalytischen Brenners reinigt und beduftet die Lampe Berger die Raumluft wie kein anderes System. Die für unerwünschte Gerüche verantwortlichen Moleküle werden zerstört, **das Ergebnis ist fantastisch!**

IHR LAMPE BERGER FACHHÄNDLER

GLASEREI & GALERIE VANIC

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1, 01 292 13 36, www.glas-vanic.at

GLASEREI VANIC

Seit 143 Jahren ...



erfüllt Ihr **Glasermeisterbetrieb aus Großjedlersdorf** alle Wünsche rund ums Glas wie z.B. **Küchenrückwände, Duschtüren, Sicherheitsverglasungen, Tischplatten, Vitrinen, Spiegel (eigene Schleiferei), Isoliergläser und alle Reparaturen (Versicherungsverrechnung).**

Fachmännische Beratung ist eine Selbstverständlichkeit. Die **Bildereinrahmungsabteilung** bietet über 6.000 Leistenmuster zur Auswahl, damit jedem Kunstwerk der passende Rahmen verliehen werden kann. In der **Geschenkboutique** findet man in kunstvoller Atmosphäre Kleinode wie Goebel-Porzellan (Rosina Wachtmeister, Klimt, ...), original

Hummelfiguren, Wellness-Wassersteine, ausgesuchte Fotorahmen, trendigen Designer- und Glasschmuck sowie Originale und Grafiken vieler namhafter Künstler. Bei VANIC finden Sie für jede Gelegenheit das passende Geschenk! Besonderes Highlight: **Das Luftreinigungssystem von Lampe Berger.** Unangenehme Gerüche werden neutralisiert, die Luft wird gereinigt und gleichzeitig beduftet.

Qualität verbunden mit Tradition – **das ist das Markenzeichen der Firma VANIC.** In diesem Familienbetrieb ist der Kunde noch König – **kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst** – ein Besuch lohnt sich!

GLASEREI VANIC

&

GALERIE VANIC

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1

Tel.: 01 292 13 36

Fax: DW 16

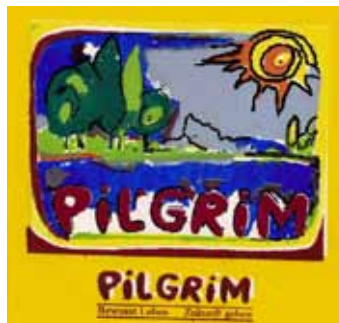
www.glas-vanic.at

Pilgrim Schulen: Kapellerfeld und Seyring

- „PILGRIM“ Schule sein – eine Auszeichnung für nachhaltige Arbeit.
- Seit dem Schuljahr 2010/11 sind die VS in Kapellerfeld und in Seyring Pilgrim Schulen. Dieses Prädikat erhält eine Schule, wenn sie sich mit nachhaltiger Arbeit und nachhaltigen Projekten auseinandersetzt. Federführend bei allen Aktionen war Frau Ulrike Brandhuber, kath. Religionslehrerin in der VS Seyring. Sie versteht es, die Kinder im Unterricht für Aktionen zu begeistern, die auch außerhalb des Unterrichts ihre Kreise ziehen. Sie zeigt auf, wo wir im kleinen Bereich Einfluss auf die „Welt“ nehmen können.
- Begonnen hat diese Arbeit mit der Aktion zur Unterstützung von Pater Aidan in Tansania. Weitergeführt wurde sie mit der Unterstützung der Young Caritas im Dezember und mit dem Umdenken

in vielen Bereichen der Umwelterfahrung und mit dem Umgang mit unseren Ressourcen.

■ Zum Dank für dieses Engagement wurden die Schulen in den Kreis der PILGRIM SCHULEN aufgenommen. Sehen kann man diese Auszeichnung an einer speziellen Kennzeichnung im Schulbereich und an unserem Weinstock, den die Schule von der Organisation erhalten hat und der im Herbst von den Kindern gesetzt wurde.



3 Generationen wollen miteinander...

- Unter dieses Motto stellt die VS-Gerasdorf in diesem Semester ihre „Tage der offenen Tür“ – und diese Nachmittage erfreuen sich größter Beliebtheit!
- Am Donnerstag, dem 3. Mai startete nunmehr der 4. Projekt-nachmittag mit „Mama, Papa, Oma und Opa malen und klecksen!“ Die Türen der Volksschule Gerasdorf standen wieder einmal für Jung und Alt offen. Fast hundert Omas, Opas, Mamas und Papas, Brüder und Schwestern – alles kreative, kleine und große Besucher - verbrachten einen Nachmittag bei uns in der Schule, um ihren Ideen und deren bunter Umsetzung freien Lauf zu lassen.
- In 3 Stationen wurde eifrigst gearbeitet. Mit großer Begeisterung wurden Pinsel geschwungen, Farben gemischt, Servietentechnik angewandt, verziert, gekleckst und gemalt. So wurden große Pappspielhäuser von Oma und Opa unter „Anleitung und Hilfe“ der Kinder mit großer Begeis-

terung zum Hingucker bemalt, im wunderschönen Innenhof der Schule entstanden große und kleine Meisterwerke auf Keilrahmen unter Anwendung verschiedener Techniken und bei den Klatschbildern war die Spannung groß, was nach dem Klatschen zum Vorschein kommt und in Zukunft eine Wand zieren.

■ Auch dieser Nachmittag unserer Projektreihe fand großen Anklang und bewirkte bei allen Beteiligten Freude am gemeinsamen Schaffen!

■ Ein Dank gilt an alle Beteiligte die uns so einen wunderschönen, fröhlichen und lustigen Nachmittag ermöglicht haben.



Sommerfest

Kichererbsen

■ Das Sommerfest der Kichererbsen findet am Samstag, dem 21. Juli 2012, von 16:00 bis 19:00 Uhr im Pfarrgarten Gerasdorf statt.



.....
SPIEL, SPASS UND BEWEGUNG
FÜR KINDER IN GERASDORF

Rückblick

Mitmachkonzert

■ Am 20. Mai fand im Pfarrhof das vom Verein „Kichererbsen“ veranstaltete und von der Gemeinde gesponserte Mitmachkonzert für Kinder statt. Getreu dem Motto „Spiel, Spaß und Bewegung für Kinder in Gerasdorf“ konnten die kleinsten Gerasdorfer mit Bertram Mayer singen, tanzen, musizieren, Rätsel lösen und herumtollen und die größeren Gerasdorfer konnten sich an Kinderlachen und glücklichen Kindern erfreuen. Durch die zahlreichen Sachspenden (ein herzliches Dankeschön an die Firmen Ströck, Seidl, Hirschvogel und die Privaten) war auch für das leibliche Wohl gesorgt, sodass das Konzert in jeder Hinsicht ein voller Erfolg war.

■ Dank der Einnahmen war es möglich, einen Teil des Erlöses der Kirche zugutekommen zu lassen. Besonderer Dank geht an Herrn Pfarrer Branko für die Zurverfügungstellung der Räumlichkeiten und für seine begeisterte Unterstützung der „Kichererbsen“.

■ Wenn auch Sie an der Arbeit der „Kichererbsen“ interessiert sind, schicken Sie bitte ein E-Mail an gerasdorferkichererbsen@gmx.at Glückliche Kinder sind unsere Zukunft!

Wohlfühlen zu Hause?!**Sommer, Sonne, Sonnenschutz ?!**

Freuen Sie sich mit Ihrem

Dolenz
SONNENSCHUTZ

auf den Sommer!



Sie möchten die Sonnenstrahlen genießen und das aber mit einem Sonnenschutz aus professioneller Hand?

Wir haben die individuellen Lösungen!

Bei uns können Sie das komplette Leistungsspektrum in Anspruch nehmen - von der Erstberatung über die Planung und Montage bis hin zu einem problemlosen Service und Reparaturen.



Unser Schauraum NORD feierte bereits seinen 2. Geburtstag!

Unsere Produktpalette kurz zusammengefasst:

- Wintergarten-Beschattungen
- Gelenkarmmarkise
- Rollläden
- Insektenschutz
- Außenjalousie / Raffstore
- Rollo
- Faltstore
- Innenjalousie
- Vertikaljalousie
- Flächenvorhang

Auf einer Fläche von mehr als 400 m² werden neben zahlreichen Musterständen, die große Stoffkollektion in zahlreichen Farben sowie die komfortabelsten Accessoires präsentiert, vorgeführt und bis ins Detail erklärt.

Auf Wunsch können natürlich die hochwertigen Produkte auch ausprobiert werden, denn nur so ist sichergestellt, dass für jeden Kunden der individuelle Sonnenschutz - in seiner schönsten Art und Weise - gefunden wird.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Verkaufsniederlassung Nord

2201 Gerasdorf, Brünner Str. 241-243 W04
(GHI-Park gegenüber von Elektro-Haas)

☎ 01/616 79 09-21 📠 01/616 79 09-29
www.dolenz-wien.at, office@dolenz-wien.at

Dolenz, Gollner Sonnenschutz Handels GmbH
Zentrale / Verkauf: Lemböckgasse 53, 1230 Wien

☎ 01/616 79 09 📠 01/616 80 19

**Neu!!**

DER ETWAS ANDERE IMBISS
Täglich frisch gekocht!

Drei-Hauberl-Küche

Partyservice & Take away
Stammersdorferstrasse 291-293
2201 Gerasdorf bei Wien

Wir bieten Ihnen neben zwei Tagestellern auch saisonelle Gerichte, Getränke, Kaffee, Mehlspeisen und Eis an.
Alle Produkte können Sie gerne auch bequem mit nach Hause nehmen!

Unsere Öffnungszeiten: Montag – Freitag 7.00 – 17.00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag nach Vereinbarung!

www.drei-hauberl-kueche.eu

+43/664/2058249

Wir sind für unsere Region und ihre Menschen da!



Meine Bank in Gerasdorf

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner von Gerasdorf, Kapellerfeld und Seyring!

Sicher-nachhaltig - regional, um diesem Anspruch gerecht zu werden, gilt es sich weiter zu entwickeln. Die Kundenbedürfnisse ändern sich und daher **erweitern wir unser Service**. Das bedeutet für Sie, dass wir unsere wichtigste Dienstleistung - die **Beratung unserer Kunden** - weiter ausbauen.

Unser Beraterteam steht Ihnen für individuelle Beratungen ab sofort von **Montag bis Freitag von 7 bis 19 Uhr** zur Verfügung. Vereinbaren Sie dazu Ihren persönlichen Beratungstermin - Tel. Nr. 02246 3334 bzw. Mobil Tel. Nr. 0676 88 000 5601 (Erik Edenhofer). Darüber hinaus haben wir unsere **Kassa-Öffnungszeiten erweitert** und haben für Sie an vier Nachmittagen bis 17 Uhr geöffnet.

Ab 18. Juni 2012

Wir sind für Sie noch länger da:

MO	7 Uhr	8 Uhr	12 Uhr	13 Uhr	17 Uhr	19 Uhr
DI	7 Uhr	8 Uhr	12 Uhr	13 Uhr	17 Uhr	19 Uhr
MI	7 Uhr	8 Uhr	12 Uhr	13 Uhr	17 Uhr	19 Uhr
DO	7 Uhr	8 Uhr	12 Uhr			19 Uhr
FR	7 Uhr	8 Uhr	12 Uhr	13 Uhr	17 Uhr	19 Uhr

Beratungszeiten - nach Terminvereinbarung

Fixe Kassazeiten

IHRE VORTEILE BEI UNS KUNDE ZU SEIN:

- BERATERbank**
Individuelle Beratungszeiten: Montag - Freitag, 7.00 bis 19.00 Uhr.
Alles aus einer Hand - Wir beraten Sie in allen Fragen, die mit Sparen, Vorsorgen, Veranlagen und Finanzieren zusammenhängen.
- KUNDENbank**
Mit 20 Bankstellen haben wir das dichteste Bankstellennetz in der Region und sorgen für die optimale Nahversorgung.
- SERVICEbank**
Bargeld, Kontoauszüge und Überweisungen im Vorbeigehen erledigen. Täglich von 5.00 bis 24.00 Uhr Selbstbedienung in modernen Foyers.
- 24 STUNDEN-Bank**
Electronic Banking (ELBA) - rund um die Uhr, bedienerfreundlich, rasch und sicher.
- REGIONALbank**
Gestalter und Impulsgeber für die Region und ihre Menschen. Wir sind eine **stabile, erfolgreiche und regionale Bank**. Entscheidungen werden vor Ort getroffen.

Wir freuen uns auf Sie.
Das Team der Bankstelle Gerasdorf-
Bahnstraße 14

Unser Service für Sie mit Ihrem Smartphone:
www.raiffeisen-oeffnungszeiten.at



www.han-reich.at

Hohe Geburtstage Juni

Pichler Josef	91
Bachinger Charlotte	90
Wunsch Rosa	90
Ruzicka Sofie	90
Marschall Margaretha	89
Kupka Margarethe	89
Huber Eva	88
Frank Aloisia	88
Nechwatal Josefa	88
Mag. Peterle Robert	87
Frank Alfred	87
Dungl Ernst	87
Ruzicka Stefan	87
Meissner Amalie	86
Prix Anton	86
Bergmann Leopoldine	86
Seidl Maria	86
Hudecek Walter	85
Pisna Richard	85
Pöcksteiner Wilhelm	84
Weissenhofer Berta	84
Hofer Maria	84
Spahits Johann	84

Goldene Hochzeit

Preier Maria und Franz	2. Juni 2012
Eibel Waltraud und Josef	6. Juni 2012
Lantzberg Waltraud und Helmut	8. Juni 2012
Russ Hilda und Willibald	10. Juni 2012
Pipl Rosemarie und Franz	17. Juni 2012
Hauner Renate und Hubert	25. Juni 2012



**90. Geburtstag Charlotte Bachinger mit
GR Ing. Robert Bachinger und GR a.D. Franz Parr.**

In Gedenken an:

Grubmüller Ernst	geb. 1939	11. Mai 2012
Fuchs Johann	geb. 1946	16. Mai 2012
Macherhammer Otto	geb. 1921	16. Mai 2012
Kramer Walter	geb. 1928	23. Mai 2012
Kropik Franz	geb. 1931	28. Mai 2012
Neidhart Walpurga	geb. 1939	28. Mai 2012
Grammanitsch Gertrude	geb. 1930	29. Mai 2012
Hickel Margarethe	geb. 1927	29. Mai 2012
Knapp Barbara	geb. 1916	29. Mai 2012
Makin Frances	geb. 1972	3. Juni 2012
Knopp Erich	geb. 1926	4. Juni 2012
Friedl Theresia	geb. 1932	5. Juni 2012

Hochzeiten

Straub Elfriede & Mayer Friedrich	25. Mai 2012
Brandner Brigitte & Horst	2. Juni 2012
Praschak Edeltraud & Norbert	8. Juni 2012



*Ehepaar
Traude und Norbert Praschak*



Samara und Cornelia Rehling



Simon und Lorenz Windisch

Geburten

Senti Louisa	12. Mai 2012
Hana Rosalie	15. Mai 2012
Rehling Cornelia und Samara	17. Mai 2012
Windisch Lorenz und Simon	25. Mai 2012



Louisa Senti

Hohe Geburtstage Juni

Zadrazil Erich	83
Schweinberger Franzsika	83
Dostal Josef	82
Zeiner Erna	82
Emminger Konrad	82
Erhart Elfriede	82
Cervenka Gertrud	81
Hlina Hermine	80
Pollhammer Margarete	80
Mazac Elfriede	80
Richtsfeld Eduard	80

Rathaus Gerasdorf Bürgerservicezeiten

2201, Kirchengasse 2
Telefon 02246/2272

Mo	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 15.30 Uhr
Di	8.00 - 11.45 Uhr
Mi	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 18.45 Uhr
Do	8.00 - 11.45 Uhr
Fr	8.00 - 11.45 Uhr

Die wichtigsten Notfallnummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztenotdienst	141
Gasgebrechen (Wiengas)	01/128
Wienstrom - Störungsdienst	0800/500 600
Entgiftungszentrale	01/406 43 43 - 0
EVN Wasser/24-Stunden Hotline	02247/2800
Installateur/priv. 24-Stunden Hotline	0699/110 90 213
Kanalgebrechen – Tel. Gemeinde	02246/2272-29 DW
Kanalgebrechen – Notruf	0664/591 8411

Kindergärten

Kindergarten Oberlisse

Dir. Elisabeth Benc
Schulgasse 6
Tel. 02246/3108
e-mail: kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Gerasdorf

Dir. Angelika Hatzak
Kuhngasse 6
Tel. 02246/20440
e-mail: kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Kapellerfeld

Dir. Eva Schauhuber
Schillergasse 27
Tel. 02246/2947
e-mail: kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Seyring

Dir. Gertrude Karl
Rechte Dorfstraße 38
Tel. 02246/80320
e-mail: kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at

Schulen

Hauptschule Gerasdorf/Kompetenzorientierte Mittelschule, Dir. Herta Hrdlicka

2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 26
Tel. 02246/2270, Fax. 02246/49705,
e-mail: hs.gerasdorf@noeschule.at web: www.hsgerasdorf.ac.at

Volksschule Gerasdorf/Oberlisse, Dir. Elfriede Mollik

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 02246/3960, Fax 02246/39604
e-mail: 324041@noeschule.at

Volksschule Kapellerfeld, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/2940, Fax 02246/294020
e-mail: 324071@noeschule.at web: www.vskapellerfeld.ac.at

Volksschule Seyring, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schloßstraße 13
Tel. 02246/27656, Fax 02246/27656-20
e-mail: 324341@noeschule.at

Musikschule Gerasdorf, Dir. Mag. Karl Korak

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 28
Tel. 02246/28473
e-mail: musikschule.gerasdorf@aon.at

Pfarren

Röm. kath. Pfarre Gerasdorf

2201 Gerasdorf bei Wien,
Kirchengasse 1
Tel. 02246/2267, e-mail:
kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

Röm. kath. Pfarre Seyring

2201 Gerasdorf bei Wien/
Seyring, Pfarrhof 1
Tel. 0664/610 1361

Horte

Hort Gerasdorf-Oberlisse, Obmann: Harald Wagner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 0676/844 679 100

Hort Kapellerfeld, Obmann: Michael Kolek

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/4939

Hort Seyring, Obfrau: Brigitte Groß

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schloßstraße 13
Tel. 02246/32556
e-mail: hort-seyring@gmx.at web: www.hort-seyring.at

Praktische Ärzte **K**

Dr. Adele Bertl

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
Tel. 02246/20302

Ordinationszeiten:

Mo 7:30 - 12:00 Uhr
Di 7:30 - 12:00 Uhr
Do 7:30 - 12 u. 16 - 18 Uhr
Fr 7:30 - 12:00 Uhr

Dr. Wolfgang Frank **K**

2201, Hauptstraße 2/Seyring
Tel. 02246/22695
Ordinationszeiten:
Mo 8 - 12 Uhr Do 16 - 18³⁰ Uhr
GZ Föhrenhain Neu ab 21.11.11
2201, Brünner Straße 62
Tel. 02246/27286
Ordinationszeiten:
Mo 16 - 19 Uhr Di 9 - 12 Uhr
Do 8 - 12 Uhr Fr 9 - 13 Uhr
Führerscheinuntersuchungen
0664/434 8965

Dr. Ulrike Laher **K**

2201 Gerasdorf bei Wien/
Oberlisse, Haydnweg 40
Tel. 02246/2547

Ordinationszeiten:

Mo 8 - 10 u. 17 - 18 Uhr
Mi 8 - 11 Uhr
Do 8 - 11 Uhr
Fr 15 - 18 Uhr

Dr. Matthias Messner **K**

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 02246/2449

Ordinationszeiten:

Mo 8 - 13 Uhr
Di 8 - 11 u. 16:30 - 18:30 Uhr
Mi 8 - 12 u. 15 - 18 Uhr
Fr 8 - 11 Uhr

Fachärzte **K**

Dr. Sabine Hofmann
Fachärztin für Innere Medizin
2201, Leopoldauer Straße 9

Ordinationszeiten:

Mo 14-18, Di 7:30-14:30
Mi 15-20, Do 8-12

Alle Kassen, Terminvereinbarung ab 5.12. möglich:

Tel. 02246/28008

Dr. Edyta Osarovsky-Sasin
Fachärztin für Augenheilkunde

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 0699/1005 1184 oder
Tel. 02246/27255

Ordinationszeiten:

Mo, Di, Mi 9:15 - 15:30 Uhr
Do 11:30 - 19:00 Uhr
mit tel. Voranmeldung

Dr. Mahdi Al-Awami **W**
Facharzt für Innere Medizin
und Gefäßkrankheiten

2201, Berta v. Suttner-Gasse 2
Tel. 02246/28370
mobil: 0699/19225634

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr ab 15:30 Uhr,
nur mit tel. Voranmeldung
Abrechnung nach Kassentarif.

Dr. Patrick Niederle **W**
Facharzt für Orthopädie

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 02246/20556
mobil: 0664/4608282

Ordinationszeiten:

Mo 8:30 - 17:30 Uhr
Do, Fr 16:00 - 18:00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung,
Mo auch Akuttermine.

Dr. Astrid Udvardi **W**
Fachärztin für Haut- und
Geschlechtskrankheiten

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 0681/104 732 92

Ordinationszeiten:

Mo + Do 16:00 - 20:00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung!

Dr. Gisela Kenda **P**
Fachärztin für Kinder-
und Jugendheilkunde

2201 Kapellerfeld, Feldg. 34a
Tel. 0664/205 84 83
Ordinationszeiten:
telefonische Voranmeldung

Dr. Friedrich Gill **P**
Facharzt für Gynäkologie
und Geburtshilfe

hat seine Ordination seit
1. Mai 2012 geschlossen!

Dr. Johanna Schlederer

Untersuchungen in den
Kindergärten und Schulen.

Zahnarzt **K**

Dr. Marian Mazurowski
2201, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280

Ordinationszeiten:

Mo 14:00 - 17:00 Uhr
Di 8:00 - 11:00 Uhr u.
14:00 - 16:00 Uhr
Mi 7:00 - 12:00 Uhr
Do 7:00 - 11:00 Uhr

- K** Kassenarzt
- W** Wahlarzt
- P** Privat

Awareness-Day: Eisenbahn vs. Pkw in Seyring



Die Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Gerasdorf beim Bremstest Bahn gegen Pkw mit Frau Dirktor Hrdlicka, Direktor Andreas Matthä (ÖBB) und Bgm. Alexander Vojta.



Vor dem Bremstest:
Pressekonferenz der ÖBB



Der Zug braucht bis zu 10 mal
mehr Bremsweg als der Pkw.



StR Toifelhardt, StADir. Klenk, Ing.
Hickl, Vbgm. Kaller, HBI Weiland.

Abschlusskonzert der Musikschule Gerasdorf



Das Celloensemble beim Kon-
zert am 13. Juni 2012.



Die Preisträger von „Prima La
Musica“ mit Lehrerinnen.



Besonders toll:
Die Geigen-Suzuki-Gruppe.

Eröffnung der Lesekabine in Gerasdorf



Ideenwettbewerb für die LEKAGE: Die Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Gerasdorf haben Preise für das Logo, den Text und den Aufkleber erhalten.



GR Christian Hoffmann.



GR Hermine Czaak.



StR Helga Seidl.



Ausg'steckt

ist in der
„Buschenschank Glaser“

in den Monaten: Februar, März, Mai, Juli, September & November
in der Zeit von: Donnerstag – Sonntag & Feiertag ab 15 Uhr

Wir freuen uns schon, Sie bei uns begrüßen zu dürfen!
Ihre Familie Glaser

2201 Gerasdorf, Hofgasse 3-5, Tel. & Fax: 02246/2560
(Flaschenwein- & Mostverkauf ab Hof-Gasse 3)



Insgesamt zwölf Gemeinderäte mit den mitgebrachten Büchern.



**ABHOL
MARKT**

STASNIK

www.abholmarkt.at

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr

2201 Gerasdorf
Industriestr. 5

**AB WERKVERKAUF
FÜR JEDER-
MANN!**



Süßenbrunn

Industrie-
straße 5

Bettelheimstraße

Wagramerstraße

Schmalbach-
straße

Resselgasse

Nordostbahnstraße

Viktor-Kaplan-
Straße



Ab 16. März wieder täglich ab 10 Uhr geöffnet!

Ob Ritter-Essen, Hochzeits-, Geburtstags-, Tauf-, Firmungs-,
Erstkommunions- oder Firmenfeier, ein romantisches Abend-
essen oder Seminare, Tagungen - der Burgwirt bietet für jede
Gelegenheit das richtige Essen und das passende Ambiente!

Kreuzenstein

Für Veranstaltungen bietet der Burgwirt Räumlichkeiten für bis ca. 90 Personen,
oder im Extrastüberl für bis zu 60 Personen. Auch Reisegruppen sind beim Burgwirt
herzlich willkommen.

Ritteressen sind ab 10 Personen und in verschiedenen Variationen möglich.
Auf Wunsch mit Ritterschlag und Aufnahme in die Tafelrunde der Ritter zum
Burgwirt Kreuzenstein.

Öffnungszeiten: von Mitte März bis Ende Oktober

Sonntag bis Donnerstag & Feiertags 10 bis 18 Uhr
Freitag & Samstag 10 bis 22 Uhr

info@burgwirt.at - www.burgwirt.at

Information & Reservierung unter: TEL: 02262 / 68718 / FAX: 02262 / 68727
2100 LEOBENDORF

Das Gerasdorf Sudoku

	4	5						
1		3		6				7
7		2	8					
3		8		7	9		1	6
6	9			4			7	5
4	5		6	1		8		9
					7	9		1
8				5		3		2
						7	5	

Sudoku leicht

NEU

2 Schwierigkeitsgrade

			6			5	4	
	5	8			4			6
1		4						7
				2		9		1
	1						6	
2		3		9				
8						7		9
4			3			6	2	
	3	7			9			

Auflösung Seite 6
Sudoku schwer

**BARBIER
KONCZIR**



**Wir haben unser
Parkplatzproblem
gelöst!**

- Bequem während
Ihres Frisörbesuches
parken
- Einfahrt neben dem
Frisörsalon

ÖFFNUNGSZEITEN
DI-FR 8.00 – 19.00
SA 8.00 – 14.00



GRENZWEG 3 • 2201 GERASDORF • 02246 - 2170

Juli/August 2012

Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Seyringer Kirtag 2012

24. - 26. August

"auf da Döllinger Wies'n"

Freitag 24. August

ab 20 Uhr *Kronehit Disco*



Samstag 25. August

ab 20 Uhr Live Musik mit den *Alpencasnovas*



Sonntag 26. August

ab 10 Uhr traditioneller Frühschoppen
mit den *Stallberg Musikanten*

3. Seyringer *Traktor-Oldtimertreffen*

- Bausteinverlosung

- Weinbar

*Stallberg
Musikanten*

Wilder's Vergnügungspark

Für Speisen und Getränke sorgt das Team
von *Buchingers Catering*

GAS - WASSER - HEIZUNG
SOLAR - WÄRMEPUMPEN - BIOMASSE
R. ECKER
2120 WOLKERSDORF, Wienerstraße 2
Tel.: 02246/2697 Fax: 02246/4884 ecker@installationen.co.at
www.ecker-installationen.at



AUF IHR KOMMEN FREUEN SICH:

BAUMEISTER SCHÜTZENHÖFER

Ing. Johann Schützenhöfer GmbH.
Linke Dorfstrasse 19
2201 Seyring
Tel.: 02246/41 32
Fax: 02246/41 32-9
Mobil: 0699/1307 7071
Mail: baumeister@schuetzenhoefer.com
www.schuetzenhoefer.com

Reisebüro moser.
mein Urlaubspartner weltweit!
02246 202 96

www.seyringer-burschen.at
ZVR-Nr.: 938348335

VOLKSBANK
OBERSDORF-WOLKERSDORF-
DEUTSCH-WAGRAM



WOLLEN SIE IM SOMMER
NEBEN DER ARBEIT
IN DER SONNE LIEGEN?

Mit einem Wechseldienst zwischen
4:30 - 12:00 Uhr und 12:00 Uhr bis
Ladenschluss ist das kein Problem!

Ihr Profil:

- Professionelles Auftreten
- Kundenorientierung
- Freude am Beruf

Wir bieten:

- Flexible Arbeitszeiten
- Motivierte Teams
- Krisensicheren Arbeitsplatz
- Weiterbildung
- Karrieremöglichkeiten
- in innovativem Unternehmen
- Lohn bei Vollzeit laut Kollektivvertrag € 1.240,27 brutto/Monat mit Bereitschaft zur Überzahlung.

Wir freuen uns
auf Ihre Bewerbung mit
Lebenslauf & Foto

Wir suchen Persönlichkeiten:

- **MITARBEITER IM VERKAUF (m/w)**
Vollzeit / Teilzeit
- **MITARBEITER IM SERVICE (m/w)**
in einem Kaffeehaus mit Vorerfahrung

Bewerben Sie
sich jetzt!
www.stroeck.at/karriere

www.stroeck.at • www.facebook.com/stroeck

BAUERNLADEN
Trimmel
Marchfeldspargel · Erdbeeren · Feldgemüse

A-2201 Gerasdorf, Hauptstraße 101
Telefon: +43(0)2246 / 2327 Fax: DW 15
www.trimmel.cc office@trimmel.cc



Erik Edenhofer
Bankstellenleiter
Bankstelle Gerasdorf

Schon ab
30 EURO
im Monat

Raiffeisen
Regionalbank
Gänserndorf



Gut zu wissen, wo mein Geld zuhause ist:

Wenn's ums Fondssparen geht,
ist nur eine Bank meine Bank.

Chancen nutzen mit Fonds von Raiffeisen.

Gemeinsam mit Ihrem Raiffeisenberater finden Sie die ideale Investitionsmöglichkeit für Ihre Zukunft – schon ab 30 Euro im Monat.

Infos unter www.rcm.at, erik.edenhofer@rrbg.at oder 02246-33 34. Beratungszeiten 7 bis 19 Uhr - nach telefonischer Vereinbarung. Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Die veröffentlichten Prospekte sowie die Kundeninformationsdokumente (Wesentliche Anlegerinformationen) bzw. die vereinfachten Prospekte der Fonds der Raiffeisen Kapitalanlage-GmbH stehen unter www.rcm.at in deutscher Sprache zur Verfügung.



- Sämtl. Baumeisterarbeiten
- Fassaden aller Art
- Althausanierung
- Rost- u. Holzschutzanstriche
- Kellerbau
- Terrassen und Gartenwege
- Rohbauten
- Sämtl. Renovierungsarbeiten

DIETZ & HOCHREITER

BAUMEISTERBETRIEB

GmbH

2201 Seyring, Wienerstraße 66, Eingang Feldgasse

Tel. 02246/277 21, Fax 02246/322 79

www.dietz-hochreiter.at

- **Kostenlose Fachberatung**
 - **Langjährige Erfahrung**
 - **Kein Auftrag ist uns zu klein**

Damenturnverein Kapellerfeld

- ...ein Ort um sich körperlich und geistig fit zu halten, ein Ort um den Alltagsstress zu vergessen, ein Ort in der Gemeinschaft!
- **Ab dem 4.9.2012**, jeden Dienstag im Turnsaal Kapellerfeld
- **18-19 Uhr:** Wir beginnen mit leichten Mobilisationsübungen und bereiten uns sanft auf Hal- tungs- und Kräftigungsübungen vor. Zum Schluss lassen wir die Stunde mit einem angenehmen Entspannungsteil ausklingen.
- **19-20 Uhr:** Zu Beginn ein ab- wechslungsreiches Herzkreislauf- training mit Schrittkombinationen und schwungvoller Musik. An- schließend geht es weiter mit ver- schiedenen Kräftigungsübungen.

- **Um die Wünsche der Turne- rinnen** sind Trainerin Sandra und Sabine immer sehr bemüht. Viele Weiterbildungen geben uns immer wieder Motivation und Ideen,
- **NEU: Freedance**, jeden Mon- tag ab September um 19 - 20:30 Uhr im kleinen Turnsaal Kapeller- feld. Für Damen und Herren. Info: www.aktiv-bewegen-ernaehren.at oder www.freedance.at
- **Bei Fragen:** 0680/2177039, sandra.bajer@aktiv-bewegen-ernaehren.at, www.aktiv-bewegen-ernaehren.at oder hole Dir in Dei- ner ersten Schnupperstunde die Informationen. Auf Dein Kommen freut sich Sandra und Sabine

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Suchen Sie eine Übernachtungsmöglichkeit für Freunde und Verwandte?** Der Trenkerhof in Gerasdorf, Hauptstr. 55 bietet Ihren Gästen die optima- le Lösung. **Tel. 0676/8394 9277** www.landurlaub.at/trenkerhof

■ **Nagelstudio Nr. 1**, Blüten- gasse 15, 2201 Kapellerfeld/ Ost, Termine gegen Voranmel- dung, **Tel. 0650/272 8028**

■ **Für tierliebe, umweltbe- wusste und naturverbundene Menschen** ab sofort ein gutes Einkommen möglich! Bandinfo: **Tel. 0650/872 49 82**

■ **Ihr Hund zieht an der Lei- ne**, kommt nicht wenn Sie ihn rufen oder ist sogar aggressiv?! Schnelle und anhaltende Hilfe mit Ihrem persönlichen Hunde- Coach: **Tel. 0699/110 230 54**

■ **Mobile Fußpflege und Ma- niküre** im Raum Gerasdorf! Bit- te um zeitgerechte Terminver- einbarung bei Schönheitspflege Barbara und Team: **Tel. 0676/48 28 737**

■ **Erleben Sie Entspannung** in gemütlicher Atmosphäre im Massagefachinstitut Astrid Neumann, Preglgasse 1, 2201 Gerasdorf bei Wien. www.astrid-neumann.at **Tel. 0699/ 1942 5728.**

■ **Nähen macht Spaß**, Neu: Patchworken, Nähgruppe in Gerasdorf-Ort, Kirchengasse 1 (Pfarre), jeden 1. Fr im Monat, von 15 - 21 Uhr. **Anmeldung:** Tel. 0664/176 3894 oder email naehzirkel@gmail.com

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindegurier schalten. Per email an: schrenk@gerasdorf-wien.gv.at

Einladung



zum Sommerfest der Seyringer Jugend



Seyringer Jugendraum
(Rechte Dorfstraße 36, 2201 Seyring)

Freitag, 20.07.2012 ab 15⁰⁰

Programm:

*Nachmittags-Kaffee und Mehlspeisen
Kinder-Animation organisiert von den
Seyringer Sandhasen
ab 17⁰⁰ Uhr Gegrilltes und Cocktails
Erlesene Weine der Weinfreunde Seyring
After-Sun-Party*



*Auf Ihr Kommen freut sich die
Seyringer Jugend!*



GAS WASSER HEIZUNG

Alfred DUNGL

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

Kessel- u. Thermentausch
 Pelletsheizung
 Holzvergaserkessel
 Kaminsanierung
 Solarenergie
 Alternative Energie
 Brunnenpumpen
 Bäder und Badrenovierungen
 und vieles mehr...
 Gasprüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

24 Stunden
NOTDIENST

Mobil: 0699 110 90 213
 Tel.: 02246 / 4378 Fax: 02246 / 27738
 2201 Seyring, Hauptstraße 32
 Mail: alfred.dungl@inode.at



ALARM-ANLAGEN

42

www. *Neumeyer* .biz

0 22 46 / 24 59
 neumeyer@aon.at

2201 Gerasdorf, Peter-Paul-Straße 42

Immobilienankauf
 Immobilienvermittlung
 Immobilienbewertung

Sascha Stippl
 Immobilienexperte für
 Gerasdorf u. Umgebung

mobil: 0699/1180 7333
 Tel.: (01) 273 12 64
 Fax.: (01) 273 12 64-9

stippl@immodienst.at
 www.immodienst.at



ImmoDienst
 ... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT



Spenglerei - Dachdeckerei



Gasselstorfer
 Ges.m.b.H.

Spenglerarbeiten**Reparaturarbeiten****Rostschutzanstriche**

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 217 u. Blumenweg 1a
 Telefon 02246 / 22 40, Fax 02246 / 22 405

GAS - WASSER - HEIZUNG
 SOLAR - WÄRMEPUMPEN - BIOMASSE

R. ECKER GmbH

2120 WOLKERSDORF, Wienerstraße 2
 Tel.: 02245/2697 Fax: 02245/4844 ecker@installationen.co.at
 www.ecker-installationen.at



IHR FACHMANN FÜR
SONNENSCHUTZ UND MEHR...
AUSMESSEN | PRODUKTION | MONTAGE | REPARATUREN



www.sonnen-koenig.at

BESCHATTUNGSSYSTEME | INSEKTENSCHUTZ | MARKISENSYSTEME
TERRASSENDÄCHER | PERGOLEN | WINTERGARTENBESCHATTUNG
ERLEBNISSCHAURAUUM MIT GARTENAUSSTELLUNG

Wir freuen uns auf Sie! Familie König und Team

Werk und Schauraum: 2201 Hagenbrunn Ind. Geb., Gewerbestr. 3-5
T: 02246/35 34 | F: 02246/43 26 | info@sonnen-koenig.at

Schauraum: 1210 Wien, Brünnerstraße 78
T: 01/292 86 00



Der Unterschied zwischen Recht haben und
Recht bekommen ist Ihr Rechtsanwalt.



Dr. Reinhard Zimmermann

Kanzlei: 1070 Wien, Mariahilfer Straße 88a

Sprechstelle: 2201 Gerasdorf, Stammersdorfer Straße 357

Tel.: 01/526 22 03 **e-mail:** ra.zimmermann@aon.at

Ihr Rechtsanwalt. Für jeden Fall.

**Jedermann versichert bei Zimmermann.
Zimmermann versichert Jedermann.**

Bezirksdirektor Hans ZIMMERMANN
Finanzierung – Leasing – Veranlagung
2201 Gerasdorf, Stammersdorferstraße 357
Telefon: 02246/205 97, Mobil: 0699/120 28 185
Fax: 02246/28185 oder 050 350 99-52120
E-Mail: h.zimmermann@staedtsche.co.at

IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN





SPENGLEREI TAX KG

1030 Wien, Untere Weißgerberstraße 50

NEU!!!



Nie wieder streichen !

Verkleidung des Holzgiebels mit beschichtetem Aluminium



Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49

Telefon: 02246/803 15 Fax.DW 90

E-Mail: office@spenglerei-tax.at

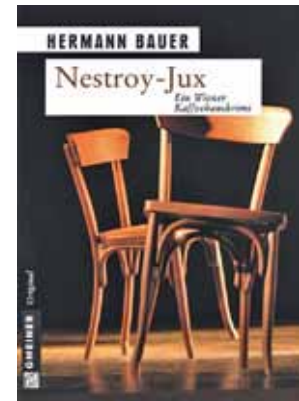
www.spenglerei-tax.at

Pensionisten Gerasdorf & Seyring



Die Pensionisten Gerasdorf-Ort und Seyring waren gemeinsam vom 30. Mai bis 3. Juni 2012 in der Oberlausitz, Südost-Sachsen.

Stadtbücherei Seyring Krimi-Lesung Hermann Bauer



■ Am Freitag, dem 10. Aug. 2012, um 19:30 Uhr veranstaltet die Stadtbücherei Seyring eine Krimi-Lesung mit Hermann Bauer im Kulturzentrum im Schloss-Seyring!

■ Hermann Bauer liest „Nestroy-Jux – Ein Wiener Kaffeehauskrimi“. Eine Floridsdorfer Amateurschauspieltruppe soll Nestroys »Einen Jux will er sich machen« aufführen. Regisseur ist der ehemalige Profi Herwig Walters, der sich den Unmut der Schauspieler zuzieht, als er den jungen Haslinger wegen einer Lappalie ausschließt. Ein neuer Tag im Café Heller, das in echt Café Fichtl heißt. Floridsdorf, original. Seit 80 Jahren gibt es nun schon das Fichtl und seit bald vierzig Jahren sieht es den Professor als seinen Stammgast. Erst als Schüler des nahen Gymnasiums, dann als Student, später als Lehrer, heute als Buchautor. Seine Mordgeschichten handeln im bzw. rund um das Café.

■ Hermann Bauer, Jahrgang 1954, ist Lehrer für Deutsch und Englisch an einer Handelsakademie in Wien. Hermann Bauer ist Mitglied im „Syndicat“ und im Verein österreichischer Krimiautoren.

■ Wir freuen uns auf einen weiteren spannenden Abend! Der Eintritt ist frei!

Ihr Büchereileiter Gerhard Körner
stadtbuecherei.seyring@gmx.at

Sommernachtsfest
mit **Gun Texas**
Samstag - 21.07.'12
ab 20:00h

Westernreitverein Wien

Guido Rütgers-Straße 44-48

2201 Gerasdorf bei Wien

Eintritt frei!

Gratis Kinderreiten!

Konzert der Regenbogenkinder



Das Konzert der Regenbogenkinder fand am 1. Juni 2012 in der Hauptschule Gerasdorf/Kompetenzorientierte Mittelschule, unter der Leitung von Herta und Franz Hrdlicka statt.

■ Vor mehr als 400 Gästen gaben die Regenbogenkinder, der Chor der Hauptschule Gerasdorf/Kompetenzorientierte Mittelschule, unter der Leitung von Herta und Franz Hrdlicka ein vielbejubeltes Konzert. Der Turnsaal der Mittelschule wurde am 1. Juni 2012 zum Konzertsaal umfunktionierte.

■ Mit internationalen Rock und Pop Songs begeisterten die jungen Sängerinnen das Publikum von der ersten Minute an. Neben Rockklassikern wie „Rockin´ all over the world“ gab es Songs von Nena, Elton John, Udo Jürgens, Bruno Mars, Michael Telo bis Hubert von Goisern („Brenna tuats guat“) zu hören.

Swing Musik und Humor im Schloss mit TAKE THREE

■ Am Mittwoch, dem 3. Oktober 2012 und am Donnerstag, dem 4. Oktober 2012, um 19:30 Uhr, finden im Kulturzentrum im Schloss Seyring wieder die Konzerte von TAKE THREE statt.

■ **Mitwirkende:**
 Franz Hrdlicka: Klavier
 Stephan Först: Bass
 Ewald Wappel: Schlagzeug
 Elisabeth Kastlunger: Gesang
 und Peter Meissner: kabarettistische Texte und Lieder

■ **Musikalische Gäste:**
 Herfried Pock: Saxophon
 Harold Pearson: Gitarre, Gesang



Take Three am 3. und 4. Oktober im Kulturzentrum Seyring.

Bauspenglerei

Rostschutzanstrich

Flachdachausbau -
Isolierungen

Tel. 0699/108 98 367

www.spenglerei-tax.at



Gerasdorf in Kürze

■ Bäume und Sträucher:

Bitte entfernen Sie überhängende Äste und Sträucher bis zu 4 m Höhe. Sie behindern sonst Einsatzfahrzeuge der FF und der Müllabfuhr.

■ Versickerung klären:

Stellen Sie bitte sicher, dass das Regenwasser Ihrer Dachflächen nicht in das Kanalnetz geleitet wird. In Zukunft werden Kontrollen durchgeführt.

Awareness-Day: Bremsversuch Eisenbahn vs. Pkw in Seyring



Am 6.6. fand der Bremsversuch zw. Seyring u. Kapellerfeld statt.

■ Am „International level crossing awareness day“ lassen KFV (Kuratorium für Verkehrssicherheit) und ÖBB bei einem Aufsehen erregenden Bremsversuch eine Lokomotive gegen einen Pkw antreten. Der Bremsversuch soll den um ein vielfaches längeren Bremsweg einer Lok gegenüber einem Pkw aufzeigen. Bei Fehlverhalten auf Eisenbahnkreuzungen ist daher immer der Pkw-Fahrer im Nachteil und riskiert einen schweren Unfall.

■ **Bremsversuch Eisenbahn vs. Pkw:** Der Bremstest macht es deutlich: Ausgehend vom Bahnhof Seyring fahren eine Lok und ein Pkw parallel mit 100 km/h. Nach rund 200m bremsen beide Fahrzeuge gleichzeitig. Während der Pkw spätestens nach ca. 90 m zum Stillstand kommt, ist der Anhalteweg der Lok um ein Vielfaches länger. Der extrem lange Bremsweg bringt es mit sich, dass der Zug vor einem Bahnübergang meist nicht rechtzeitig zum Stillstand kommen kann, wenn z.B. ein Pkw auf den Schienen steht. Der Bremsweg eines mehrere hundert Tonnen schweren Zuges kann bis zu einem Kilometer betragen. Der Lokführer kann zwar die Notbremsung einleiten und dann akustische Warnsignale abgeben. Die Länge des hunderte Meter langen Bremsweges kann er aber nicht verkürzen.

Städte News



Bgm. Mag. A. Vojta besuchte den Festakt im Parlament.

■ **50 Jahre Gemeindeverfassung** wurden am 26. Juni in einem gemeinsamen Festakt von Österr. Gemeindebund und Städtebund im Parlament gefeiert.

■ **NR-Präsidentin B. Prammer**, Bgm. Michael Häupl u. Präs. Mödlhammer begrüßten. Auch Bgm. a.D. Präs. Bernd Vögerle war unter den Ehrengästen.

SV Gerasdorf U18 ist Meister



Die erfolgreiche U18 Meister-Mannschaft. Großer Jubel beim SV-Gerasdorf: Die U18 wurde bereits zum 2. Mal hintereinander Meister in der Wiener Liga. Aus diesem Anlass überreichten Bgm. Vojta u. StR Kölsch eigens angefertigte Meister-Leiberl. Wir gratulieren.

Menschen, die Gerasdorf bewegen

■ **Horst Lukaseder, SV Gerasdorf**, hat heuer das Pfingstturnier der Jugend toll organisiert. 52 Mannschaften aus 9 Ländern waren zu Gast in Gerasdorf.



■ **Gerhard Waniek, SV Gerasdorf**, ist der zweite Vater des „Danube Challenge Cup“. Es fand in Kooperation mit Euro-Sportring u. dem Sportministerium statt.



Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für den Gemeindegurrier September: Mo, 6. Aug. 2012
für den Gemeindegurrier Oktober: Mo, 10. Sep. 2012

Nächste Ausgabe des Gemeindegurriers erscheint im September.



Bei uns ist immer etwas los!

GERASDORF *bei Wien*

Veranstaltungen Juli 2012

1.7.	10:15	Peter Paul Fest mit Haustiersegnung, und 50-jähriges Priesterjubiläum von Prälat Panzenböck	Pfarrkirche Gerasdorf
6.+7.7.	19:30	Musical - Wenn einer eine Reise tut...	Volksschule Seyring
13.7.	18:00	Gerasdorfer Summer-ZUMBA	Wiese vor dem Badeteich
21.7.	16:00	Sommerfest der Kichererbsen	Pfarrgarten Gerasdorf
22.7.	15:00	Pfarrheuriger	Pfarrgarten Oberlisse
28.7.		30 Jahre TC Seyring	Kulturzentrum Seyring

Veranstaltungen August 2012

4.8.	12:00	Grillfest mit Livemusik und Tanz	Beethovenweg 39
10.8.	19:30	Krimi-Lesung mit Hermann Bauer	Kulturzentrum Seyring
24.8.	18:00	Gerasdorfer Summer-ZUMBA	Wiese vor dem Badeteich
24.-26.8.		Seyringer Kirtag	Döllinger Wies'n

Veranstaltungen September 2012

1.9.	20:00	Dick Wave und Tini Kainrath	VBH Oberlisse
2.9.	14:00	Erntedankfest	Oberlisse
5.9.	15 - 20	Blutspenden	Kulturzentrum Seyring
8.9.	8-11:30	Bauernmarkt	Peter Paul Straße
8.9.		Gerasdorf fährt Rad	SC Seyring
8.9.	20:00	Kabarett: Frauen aus dem Hinterhalt	VBH Oberlisse
9.9.	16:00	Zumba-Party, Rotes Kreuz Gerasdorf	Stadtsaal
9.9.	10:15	Erntedankfest	Gerasdorf
15.9.		17. Geburtstag Geh mit uns	Föhrengasse
15.9.	20:00	Kabarett mit Mario Sacher	VBH Oberlisse
15.9.	10:00	Herbsttreffen mit Kesselgulasch	Beethovenweg 39
16.9.	14:30	FF in Aktion mit Frühschoppen	FF Seyring
16.9.	10:15	Erntedankfest	Kapellerfeld
22.9.	13:00	11. Gerasdorfer Stadtlauf	VS Oberlisse
23.9.	10:00	Erntedankfest	Kulturzentrum Seyring
28.9.	19:00	Literatur im Schloss mit Bernd Vögerle	Kulturzentrum Seyring
30.9.	10:30	Oktoberfest mit Hans Ecker Trio	VBH Oberlisse

Schau rein bei

www.gerasdorf.at

Gerasdorf *bei Wien*
ich fühl mich wohl bei dir!